



*Sainte-Brigitte-de-Laval*

VOLUME 29, NUMÉRO 9, NOVEMBRE 2011



*Un rêve réalisé p. 5*

*Bonne nouvelle pour Le Lavallois p. 3*

*Éveil à la charité p. 16*

Photo: Robert Careau

**Proxim**  
 Caroline Foisy  
 Jean-François Coulombe  
**SERVICE DE LIVRAISON**  
**418 825-4646**  
 415, ave. Ste-Brigitte  
 Ste-Brigitte-de-Laval  
 www.groupeproxim.ca

**L'Accommodation  
 chez Pat**  
**BIÈRES, VINS, VIDÉOS**  
 Loto-Québec  
**418 825-2009**  
 407, ave Ste-Brigitte  
 Ton café le matin...?

restaurant  
**le Lavallois**  
**418 825-2969**  
 Spécial à 17,85\$ + tx  
 Pizza 12 pouces garnie  
 4 cannettes de Pepsi  
 et un frite

  
**Vallier Ouellet inc.**  
**XCAVATION**  
 Entrepreneur général

Résidentiel ♦ Commercial ♦ Industriel  
 Sable, pierre, gravier, égouts, aqueduc,  
 fondations, drainage, fosse septique,  
 déneigement

Location de machinerie lourde  
 43, rue des Monardes, Sainte-Brigitte-de-Laval  
 Courriel: v.ouellet@ccapcable.com RBQ 2170-2550-33

**À votre service depuis 1984 ! 418 825-3146 • 418 825-3603**

**VITROPLUS**  
 VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS  
 VITRO PLUS BEAUPORT  
 Daniel Faucher

Tél.: 418 667-5251 Fax: 418 663-7953  
 240, Seigneuriale, Beauport (Québec) G1C 3P5





*Richard Denis, D.D.*

2364, boul. Louis XIV  
Québec, Québec

*Une prothèse à la mesure  
de votre bouche et à la mesure  
de votre budget !*

Prenez rendez-vous pour  
une estimation *gratuite.*

418-667-9434

**50\$ de rabais**

sur toute nouvelle prothèse dentaire

**75\$ de rabais**

sur 2 nouvelles prothèses dentaires

BIEN-ÊTRE SOCIAL ACCEPTÉ  
SERVICE À DOMICILE  
TRANSPORT GRATUIT POUR LES AÎNÉS  
FINANCEMENT POSSIBLE

418-667-9434

## COLLABORATEURS

Culture,  
Communications et  
Condition féminine

Québec



Dirige  
certifié  
AMECQ

Sainte-Brigitte-de-Laval  
À votre service... pour la qualité de vie

CCAP

AMECQ  
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS  
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

Le journal Le Lavalois reçoit l'appui du ministère de la Culture,  
des Communications et de la Condition féminine

## Sommaire

Mémoire à la ministre.....	3
Internet dans tous les foyers.....	5
Âge d'Or.....	6
Maison des Jeunes.....	7-17
Matinées mères-enfants.....	9
Lauréats Gala Habitation.....	9
Expo des fermières.....	9
Ici et maintenant.....	10-11
Le Trèfle d'Or.....	13
Fermières.....	15
Éveil à la charité.....	16
Pastorale.....	18
Motoneigistes, soyez prêts.....	21
Carte-cadeau.....	21
Commission d'enquête.....	23
École du Trivent.....	23-27
Campagne de vaccination.....	25
Le monde est petit.....	25
Navette transport adapté.....	25
Activités au Trivent.....	27
Horticulture.....	29
Petites annonces.....	31

## LE LAVALOIS

Publication officielle à l'intention de la  
population de Sainte-Brigitte-de-Laval.

Le Lavalois  
C. P. 1020

Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0  
Tél. : 418-907-7172  
Courriel : lelavalois@ccapcable.com  
Web : www.lelavalois.com

## L'équipe du Lavalois

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lucille Thomassin, présidente	948-2610
Jocelyne Clavet, v.-présidente	825-2648
Claude Gravel, secrét.-trésorier	948-5491
Louise Côté, assist.-trésorière	948-8947
Aline Fortier, directrice	825-1182
Diane Clavet, directrice	825-2502
Richard Amyot, directeur	825-2237
J.-Frs Gerardin, directeur	948-8947

### COLLABORATEURS

Marie-Andrée Renaud, montage  
Guillaume Bédard, caricaturiste

## Calendrier du Lavalois

2011

Tombée	Sortie
31 août	13 septembre
05 octobre	18 octobre
09 novembre	22 novembre
07 décembre	20 décembre

# 1 800 663-3773

## Un numéro important pour un automobiliste de Ste-Brigitte et la région

**BILODEAU Chevrolet n'est jamais plus  
loin que votre téléphone**

### Pour la vente:

Vincent Lessard vous garantit  
le meilleur prix sinon  
il paie votre déplacement

### Pour le service :

Daniel Bégin attend votre appel  
1 800 663-3773  
On va chercher et on ramène  
votre véhicule.



Vincent Lessard

Président - Directeur général

9841, boul. Ste-Anne, Ste-Anne -de-Beaupré (Qué) G0A 3C0  
Tél : (418) 827-3773 - 1 - 800-663-3773- Téléc.; (418) 827-8722

cecilbilodeau@gmcanada.com www.cecilbilodeau.gmcanada.com

**Vente et service ouvert jusqu'à 21 h du lundi au vendredi.**

# Bonne nouvelle pour les journaux communautaires

par Louise Côté

Le 21 octobre dernier, trois représentants du journal *Le Lavallois*, Lucille Thomassin, présidente, Louise Côté et Jean-François Gerardin, se sont présentés au Grand Théâtre. Là, se tenait une consultation publique dans le cadre du Programme d'Aide aux Médias communautaires. Celle-ci était sous la présidence de madame Christine St-Pierre, ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec (MCCCFQ). Nous y avons présenté deux mémoires.



Louise Gingras, Christine ST-Pierre, Daniel Cloutier- Photo: L.Côté

Le premier mémoire, accompagné de lettres d'appui de la Municipalité et de quelques organismes locaux, a été lu et soutenu par Jean-François Gerardin au nom du CA du journal.

C'est Lucille Thomassin qui a fait la lecture du mémoire de Richard Amyot car ce dernier n'avait pu se présenter, comme il le souhaitait, à cause de son état de santé.



Lucille lisant le mémoire de Richard  
Photo: L.Côté

Soulignons le fait que, touchée par le mémoire de Richard Amyot, madame la ministre St-Pierre lui a téléphoné, sur l'heure du midi, pour s'enquérir de sa santé et le rassurer en lui notifiant que le programme d'aide ne serait pas aboli mais plutôt enrichi.

Voici quelques extraits tirés du communiqué de presse de monsieur Yvan-Noé Girouard, dir. gén. de l'AMECQ (Association des médias écrits communautaires du Québec) intitulé: *La ministre St-Pierre fait son mea culpa*. Cet article remet les pendules à l'heure et nous rassure.

« Jamais, jamais, jamais il n'a été question d'abolir le programme d'aide aux médias communautaires », a déclaré plusieurs fois la ministre. Le document de consultation *Pour une information au service de l'intérêt public* produit par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, avait créé tout un branle-

bas de combat, semant l'émoi dans les médias communautaires puisqu'il soulevait la question de savoir si le soutien de l'État aux médias communautaires était toujours pertinent. «Pertinence», voilà le mot mal employé, source de ce malentendu.

Par contre, la consultation de Québec aura permis de constater l'importance des médias communautaires (radios, télévisions, journaux) auprès de plusieurs organismes qui sont venus rappeler à madame St-Pierre le rôle essentiel joué par les médias communautaires et lui préciser qu'un financement accru devrait leur être octroyé.

*Autour de l'Île* (Île d'Orléans), *Droit de parole* (Québec) et *Le Lavallois* (Ste-Brigitte), tous membres de l'AMECQ représentaient la région de Québec. Madame St-Pierre a écouté avec grand intérêt tous ces «journalistes» et a même semblé étonnée de réaliser que certains journaux sont entièrement produits par des bénévoles. Elle a aussi été saisie de plusieurs autres préoccupations (coupure de la publicité gouvernementale, plateforme de Télé-Québec, statut de journaliste) entretenues par les médias communautaires.

# JEUNES DE MÉRITE

4<sup>e</sup> ÉDITION, PROGRAMME DE BOURSES 2011-2012

**50 000 \$**

**EN BOURSES**



**Catégorie  
CULTURE**



**Catégorie  
ACADÉMIQUE**



**Catégorie  
SPORT ÉLITE**



**Catégorie  
HUMANITAIRE**

**INFORMATION : 418 660-3119, poste 2327**

Formulaire de candidature disponible au  
[www.desjardins.com/caissedebeauport](http://www.desjardins.com/caissedebeauport)



**Desjardins**  
**Caisse de Beauport**

# Internet haute vitesse enfin dans tous les foyers

par: Lucille Thomassin

## Ste-Brigitte-de-Laval profitera d'un service Internet à haute vitesse dès l'été prochain

Le 4 novembre dernier, M. Raymond Bernier a annoncé l'octroi d'une aide financière de 155 495 \$ pour le déploiement d'un service Internet à Ste-Brigitte. Toutes les rues de Ste-Brigitte seront câblées et tous les résidents pourront enfin avoir accès à Internet haute vitesse. C'est une excellente nouvelle pour tous ceux qui en faisaient la demande depuis longtemps. Fini le temps où on disait :« Internet ça ne se rend pas chez nous. »

### Un projet en partenariat

Ce projet a été réalisé grâce à la municipalité et à la Coopérative de câblodistribution de l'Arrière-Pays, qui ont fourni chacun 38 000 \$ pour que ce rêve devienne réalité.

M. Richard Amyot, président du c.a. de la coopérative, s'est rappelé avec nostalgie ses premières démarches pour faire installer ce nouveau service chez nous.



Raymond Bernier et Richard Amyot annonçant la bonne nouvelle

«C'était il y a 28 ans, dit-il, je passais de porte en porte pour solliciter les gens et les convaincre d'adhérer à la coopérative. Déjà en ce temps-là, j'avais un grand rêve, câbler Ste-Brigitte au complet. C'est maintenant chose faite, Ste-Brigitte est une des premières villes à être câblée à 100% et j'en suis très fier. »



**Armoires  
de cuisine  
&  
Salle de bains**  
*Une entreprise familiale  
depuis 1994*



RBQ : 8100-7619-39

**Bois • Polyester • Thermoplastique • Mélamine**  
**Comptoirs de cuisine moulés et sans joints ceinturés de corian.**  
**Granite • Marbre**

**Salle de montre**

510 de l'Argon, Parc industriel, Charlesbourg  
cuisinemdmdm@bellnet.ca

[www.cuisinemdm.com](http://www.cuisinemdm.com)

**418 841.3766**



# Club de l'Âge d'Or de Sainte-Brigitte-de-Laval

## Spectacle de Noël

### Dîner mensuel

Notre prochain dîner de fin de mois aura lieu le mardi 29 novembre. La journée débutera par la messe à 11 h et se poursuivra avec le dîner à 11 h 45 et les activités régulières (baseball poche, cartes, shefflebord, bingo) à 13 h 30.

Venez nous rencontrer et partager avec nous.

Réservez votre place avant le 25 novembre auprès de:

Jean-Marc Jennings, 418 825-1527

### Souper et soirée des Fêtes

Notre souper et notre soirée des Fêtes auront lieu le samedi 3 décembre, au sous-sol de l'église. L'événement comprendra une messe à 16 h 30, un cocktail à 17 h 15, un souper à 18 h et se terminera par une soirée de danse.

Membre : 18 \$

Non membre : 22 \$

Les cartes sont disponibles auprès des membres du conseil d'administration.

### Dîner de Noël

Nous servirons un dîner de Noël le mardi 13 décembre au sous-sol de l'église.

Il y aura la messe à 11 h, le dîner à 11 h 45 et les activités régulières à compter de 13 h 30. Partager un repas entre amis est toujours agréable.

Réservation obligatoire avant le 11 décembre auprès de:

Jean-Marc Jennings, 418 825-1527

### Arrêt des activités

À compter du 14 décembre, le club de l'Âge d'Or sera fermé pour la période des Fêtes. Nous reprendrons nos activités le 10 janvier 2012 avec un tournoi de kaiser, au sous-sol de l'église à 13 h.

Réservez vos places auprès de:

Lilianne Lacroix, 418 825-1527

### Spectacle de Noël

Hommage aux porteurs des traditions ! Vivez ces belles soirées que nous avons connues pendant si longtemps ! Chansons à répondre, gigues et rigodons pour une soirée canadienne dans la plus pure tradition québécoise! Plus de 10 artistes sur scène. Un décor qui recrée l'univers d'une veillée d'antan. Préparez-vous à swinger avec les meilleurs musiciens et chanteurs du Québec car le rigodon est en vedette !

Venez assister au spectacle: «Hommage aux soirées canadiennes», le dimanche 11 décembre, à la salle Dina-Bélanger.

Souper, spectacle, transport en autobus scolaire et taxes pour le prix de :

70 \$ membre et 80 \$ non-membre.

Minimum 20 personnes

Réservation avant le 30 novembre auprès du responsable :

Jean-Marc Jennings 418 825-1527

### Conseil d'administration 2011-2012

Michel Després, prés. 849-2089

Paul-Henri Fortier, v-prés. 825-2031

Clémence Thomassin, secr. 849-2089

Jean-Marc Jennings, trés.- rel. 825-1527

Marcel Tremblay, dir. 825-5059

Pierre-Paul Giroux, dir. 907-5167

Éva Piché, dir. 606-8122

### Du soccer à Ste-Brigitte

Visitez notre site web  
[www.clubsoccersbdl.com/](http://www.clubsoccersbdl.com/)



ACCOMMODATION DU  
**DOMAINE BEAULIEU**



**BOUCHERIE  
BEAUFRESNE**

#### DÉPANNEUR

Épicerie \* Essence \* Propane \*  
Photocopie \* Télécopie \* Bière et vin  
Loterie \* Glace \* Timbres-poste \* Boîte postale

#### GUICHET DESJARDINS

 **Desjardins**  
Caisse de Beauport

#### BOUCHERIE

Tourtière du Lac St-Jean \* Pizza  
Tartes \* Pâtés saumon ou viande \* Sous-marin  
Saucisses maison \* Salades variées \* Buffet froid



**418 667-2540**

1779, boulevard Raymond, Beauport (début de Ste-Brigitte-de-Laval)





# Maison de jeunes, la *Barak*

## Collectes: cannettes et sous

Les cannettes que de nombreux citoyens déposent devant la maison des jeunes ont rapporté 38 \$. Reprises par Bonichoix, elles seront recyclées. D'une pierre, deux coups... un coup de pouce monétaire pour la MDJ et un vert pour l'environnement.



Des sous ont été ramassés par nos jeunes le 7 octobre entre 18 h 30 et 19 h 45. Merci à tous les citoyens des rues de Lucerne, de Fribourg et de Lausanne pour avoir ouvert votre porte à notre équipe.

Merci également aux propriétaires de Bonichoix, Chez Pat et Accommodation du Domaine Beaulieu qui nous ont permis de déposer nos urnes dans leur magasin.

Vos sous ont été investis pour l'animation de l'Halloween et le seront dans des conférences, des camps, du sport... Merci à tous les Lavallois d'encourager leurs jeunes.

---

## Disco du 14 octobre



Cheveux au vent, on danse

Photo: MDJ

Plus de 40 jeunes sont venus s'amuser à la *Barak*. L'animation a été réalisée par le DJ Bryan Vézina. Sous la supervision de Bryan, quelques jeunes se sont familiarisés avec le logiciel d'éclairage et de sonorisation. Nous avons découvert un autre DJ, Antoine Darveau, un ado de la MDJ.

Surveillez l'annonce de la prochaine disco sur Facebook.

## Défi du tour du lac Beauport

Bravo à Charles Bédard qui a relevé le Défi du tour du lac, le 16 octobre dernier: 6 km en 28 minutes et 18 secondes, c'est rapide. Charles s'est classé 27<sup>e</sup> sur 252 participants au 6 km.



Charles Bédard -Photo: Isabelle Gagnon

Bravo à la pro Armelle Ginet qui a couru tout un 12 km sous la pluie, dans le froid et le vent. Son plaisir ne s'en est pas trouvé gâché pour autant!



La participation à cette course a été possible grâce au soutien financier de Sogo-Active, programme mené par ParticipACTION et parrainé par Coca-Cola Canada pour inciter les jeunes de 13 à 19 ans à bouger.

Qui veut tenter sa chance l'an prochain? Qui veut relever le défi: constituer une équipe de 5 coureurs pour le 6 km?

---

## Nouvel intervenant: Alex Alain

Toute l'équipe de la MDJ est fière de vous annoncer l'arrivée de notre nouvel intervenant, Alex Alain de Sainte-Brigitte. C'est un de nos anciens jeunes de la MDJ, tout comme l'était Gabriel Thomassin qui est parti vers de nouveaux horizons l'été dernier.

---

## Taxi MDJ

D'ici peu, nous allons instaurer, certains soirs de la semaine, du transport pour les jeunes qui demeurent trop loin pour venir à pied à la *Barak*.

Ce projet qu'on nomme «Taxi MDJ» est rendu possible grâce à la MRC de la Jacques-Cartier et à la participation de toutes les MDJ de la MRC. Vous trouverez plus de détails sur Facebook. À suivre.

  
**derméden**  
solution laser

*Épilation au laser  
et photorajeunissement*



Vous voulez avoir une peau jeune et en santé?  
Derméden est votre spécialiste!

Nous utilisons les meilleures technologies  
disponibles afin de maximiser les résultats :

- | Épilation au laser ou à la lumière pulsée (IPL)
- | Photorajeunissement (IPL)  
(ridules, pores dilatées et éclaircissement du teint)
- | Raffermissment cutané  
(perte d'élasticité, de collagène et de tonus)
- | Lésions vasculaires faciales (couperose)
- | Taches pigmentaires
- | Blanchiment de dents



**Promotion  
en vigueur  
Informez-vous**

  
**derméden**  
location laser

salon  
**Jo Lem**



*Esthétique*

*Électrolyse*

*Pédicure (soin des pieds)*

*Cellulite*

---

# Nouveau

## Épilation laser

Technicienne sur place offrant  
divers services

## Promotion

**Demi-jambe au lazer 149,00 \$**

**Aines et aisselles 89,95 \$**

---

### Nouvelles heures d'ouverture

Mardi, mercredi et jeudi : 9h à 20 h

Vendredi : 9h à 17 h

Samedi : sur demande 9h à 12 h

---

*Venez nous rencontrer  
au 4, rue de la Fabrique*

# 418 825-1072

*Johanne Lemay*



## Matinées mères-enfants

Les matinées mères-enfants sont un organisme communautaire qui a pour mission de briser l'isolement des parents et de permettre la socialisation des enfants d'âge préscolaire. Nous nous rencontrons les mercredis, entre 9 h 30 et 12 h au local communautaire du 4, de la Patinoire. Voici les activités prévues pour les prochains mois:

- 23 novembre : Bricolage et dîner collectif (on amène notre lunch)
- 30 novembre : Activités libres
- 7 décembre : Expérience scientifique
- 14 décembre : Fête de Noël, nous ouvrons exceptionnellement à 8 h 30, déjeuner pot luck (communautaire) en pyjama et plusieurs activités sont prévues pour les petits...
- 21 décembre : Activités libres
- 28 décembre : Fermé

Bienvenue à tous!

**Maude Émond,**  
*responsable des matinées mères-enfants*

## Lauréats du 21<sup>e</sup> Gala Habitation



Martine Lachance et Martin Chabot, nommés Entrepreneurs de l'année

Le Gala Habitation pour l'Est du Québec a eu lieu le samedi 20 octobre dernier au centre des Congrès de Québec. Cet événement annuel souligne les réalisations des entrepreneurs du secteur résidentiel, membres de La garantie Qualité Habitation et de Plans de garantie ACQ. De nombreux entrepreneurs méritants ont été récompensés pour leurs projets.

Les constructions Richard Chabot ont été nommées Entrepreneurs de l'année dans la catégorie maison unifamiliale entre 250 000 \$ et 500 000 \$.



## Exposition annuelle

*Cercle de fermières  
Ste-Brigitte-de-Laval*

**Venez compléter vos cadeaux**

**Démonstration de métier  
à tisser  
Prix de présence**

**Pour informations : 418 825-1530**

**Dimanche  
20 novembre 2011  
de 9h à 16 h  
au sous-sol de l'église**



# Ici et Maintenant «Oeil pour oeil, dent pour dent» par Jean-François Gerardin

## ou la peine capitale

S'il existe un sujet qui est loin de faire l'unanimité, ici ou ailleurs, sur la planète, c'est bien celui de la peine capitale. Elle a, en effet, ses partisans farouches mais aussi ses opposants. Aussi, quand il s'agit d'aborder cette question qui conduit, aujourd'hui comme hier, maintes personnes innocentes à l'issue fatale, la tâche est plus que difficile et le débat délicat.

Nous devons donc nous élever au-dessus des émotions primitives qui conduisent l'humain à recourir à la vieille loi du talion pour argumenter, en excluant le naturel mais dangereux réflexe d'obéir à des pulsions de vengeance.

Je m'étais promis, depuis le début de ma retraite, il y a quelque 10 ans, d'exprimer mon sentiment sur le recours au «châtiment ultime», avant d'entretenir des regrets de m'être tu quand l'occasion m'était offerte de parler et de donner ma position à ce sujet.

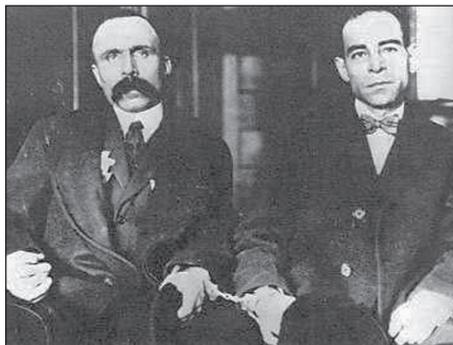
J'avais déjà abordé avec mes étudiants de 4<sup>e</sup> secondaire ce difficile débat: «Pour ou contre la peine de mort». Ainsi, à titre d'exercice argumentatif, les avais-je conviés à une réflexion profonde sur la question. Mes élèves accueillirent avec grand sérieux ce devoir citoyen et humanitaire et me surprisent par la qualité de leur composition.

### Sacco et Vanzetti

À titre de déclencheur, je leur ai présenté un film de répertoire que bien des adultes avaient visionné: *Sacco et Vanzetti*. Ce film illustre à la perfection l'erreur judiciaire dans toute son horreur. Il ne s'agissait pas d'une fiction; ce triste événement s'est bien déroulé et Sacco et Vanzetti, immigrants italiens vivant aux États-Unis ont bel et bien existé. Nicola Sacco et Bartolomeo Vanzetti deviennent les protagonis-

tes d'un braquage, le 15 avril 1920, où 2 convoyeurs, Parmentier et Berardelli, sont tués et 15 000 \$ disparus.

À l'issue de cet indigne scénario, ces deux hommes ont été jugés coupables d'un crime qu'ils n'avaient pu commettre, étant ailleurs au moment du délit. Les faits les mettaient nettement hors de cause. Pourtant, une justice aveugle et une investigation policière malhonnête qui avaient besoin de 2 coupables les condamna à la peine de mort par électrocution et, comble de l'ironie, ils furent exécutés avec Celestino Madeiros qui avait avoué être le responsable du braquage et de la mort de 2 convoyeurs.



Vanzetti et Sacco -Photo: vintageperiods.com

Oh! ils auraient pu être graciés par le gouverneur de l'état à cette époque, mais ce dernier craignait de ne pas être réélu prochainement s'il déplaisait à sa base conservatrice. Il refusa donc le recours en grâce demandé et deux innocents furent exécutés... Et, 50 ans plus tard, le gouverneur du Massachusetts, Michael Dukakis les innocentait... Mes élèves sortirent bouleversés de ce film.

Cette histoire documentée n'est qu'un exemple parmi tant d'autres à travers les siècles jusqu'à aujourd'hui. Notre histoire est endeuillée par la mort de toutes ces personnes jugées coupables et exécutées alors qu'elles étaient parfaitement innocentes.

Dans le monde entier des erreurs judiciaires conduisant des personnes innocentes dans le corridor de la mort, ou en prison pour de longues et cruelles peines d'incarcération, autre méthode d'anéantissement d'un être humain dans son intégrité et sa dignité, sont très nombreuses...

Toutefois, sur quelles assises reposent ces recours à la coercition, au durcissement des peines pour mineurs, ou ultimement, à la solution létale?

Pour les tenants durs de la formule, la réponse la plus courante s'appuie sur l'effet dissuasif de la crainte inspirée par l'application de la peine capitale...

Il est pourtant constaté que dans les nombreux états américains qui maintiennent la peine de mort comme ultime châtiment, il y a recrudescence de la criminalité plutôt qu'une diminution de ces délits. Et, bien des pays s'inspirent des USA.

### Nombreux rapports révélateurs

Je prenais connaissance, récemment, d'un document intitulé: «*États-Unis, publication d'un rapport accablant: Peine de mort, 68% d'erreurs judiciaires - 7 condamnations à mort sur 10 prononcées entre 1973 et 1995 ont dû être révisées par les juges à la suite de manquements graves à la loi*».

«*Depuis 1976, s'appuyant sur le fait que l'application de la peine de mort n'était pas contraire à la Constitution, plus de 600 personnes ont été exécutées aux USA*», tiré de *Manquements graves à la loi?* par J.Emmanuel Ducoin.

James Liebman et son équipe ont produit un rapport intitulé «*Un système brisé*», résultat d'une enquête menée durant 9 ans sur la base des dossiers de l'ensemble des 5760 condamnés à la

peine capitale durant la période concernée. En 1995, 56 personnes ont été victimes de l'assassinat légalisé alors qu'en 1999, ils ont été 98. On estime que 75% des condamnés à mort dont le procès a été révisé ont vu leur peine commuée, 7% ont été acquittés et 18% condamnés à mort à nouveau.

### Score canadien peu reluisant

**Ontario:** Guy Paul Morin est accusé d'avoir agressé sexuellement et poignardé sa voisine, une fillette de 9 ans, en 1984. Le tribunal l'innocente en 1986. Il est retrouvé coupable en 1992 et finalement innocenté en 1995, grâce à des tests d'ADN sophistiqués, après 10 ans de prison. Le rapport d'enquête conclut que les policiers, les procureurs de la couronne et les experts ont commis des erreurs graves dans le dossier et ont manqué d'objectivité. En 1997, il reçoit 1 250 000 \$ de l'Ontario.

**Manitoba:** James Driskell est condamné à perpétuité pour le meurtre prémédité de son ami. Il fut condamné grâce à 3 cheveux retrouvés dans son véhicule et le témoignage d'un délateur payé. Il était présumé coupable. En 2002 des tests d'ADN d'un laboratoire au Royaume Uni ont prouvé que les 3 cheveux n'étaient pas les siens. Le chef de police de Winnipeg, maintenant disgracié pour corruption et racisme, a caché ce rapport pendant 10 ans. James Driskell a fait 12 ans de prison. Le procureur général s'excuse... En 2008, on lui offre 4 000 000 \$ en compensation.

**Saskatchewan:** en 1970, David Milgaard a été condamné à une peine de prison à vie pour agression et meurtre. La Cour suprême du Canada a annulé sa condamnation en 1992 et l'a libéré. Cinq ans plus tard, en 1997, une preuve par ADN a confirmé que l'homme n'était pas impliqué dans l'histoire. David Milgaard a par la suite reçu un dédommagement de 10 000 000 \$ d'Ontario et du gouvernement de la Saskatchewan, après 23 ans de prison.

**Nouvelle-Écosse:** Donald Marshall jeune Micmac de Nouvelle Ecosse, est condamné en 1971 pour meurtre... (aucune autopsie, pas de photos des lieux du crime et arme introuvable). En 1982, un septuagénaire avoue être le meurtrier. La Cour d'appel acquitte Marshall en 1982. Une commission royale d'enquête a conclu qu'il y avait du racisme et de l'incompétence dans cette affaire. Donald Marshall a passé 11 ans de sa vie en prison. Victime, il reçoit une indemnité de 270 000 \$ et aucune excuse publique. En 1990 Donald Marshall reçoit 200 000 \$ et une rente à vie de 3 000 000 \$.

**Terre-Neuve et Labrador:** la question des condamnations injustifiées fait présentement l'actualité. L'ancien juge de la cour suprême, Antonio Lamer, déposerait un important rapport sur des erreurs judiciaires de cette région.

**Québec:** en 2005, Simon Marshall, un de mes anciens élèves, est injustement incarcéré entre 1997 et 2003, pour des agressions sexuelles qu'il n'a pas commises. Le jeune homme avait plaidé coupable en juin 1997. Mais les résultats d'un test d'ADN avaient ensuite prouvé son innocence. Il recevra une indemnité de 2 300 000 \$ du gouvernement du Québec.

Il y a également le cas de Michel Dumont, aujourd'hui porte-parole de Injustice Québec. En 2005, il est condamné à 34 mois de prison pour viol; il clame son innocence depuis 18 ans. En février 2009, dans le cadre de sa poursuite civile, se disant victime d'une erreur judiciaire, il réclame 2 500 000 \$ au Procureur général du Québec et à celui du Canada. La Ville de Boisbriand, qui était poursuivie aussi en raison des agissements de ses policiers, a réglé avec M. Dumont. «Je suis soulagé», a dit M. Dumont au sujet de ce règlement, dont il ne peut révéler le montant confidentiel. «Mais j'aurais 100 millions, ça ne réparera jamais les torts que j'ai subis.»

### Principales causes aux erreurs judiciaires

- 1- Incompétence profonde des avocats, dans 37 % des cas;
- 2- Défenseurs recrutés parmi les moins habiles et commis d'office;
- 3- Partialité du procureur (16%) allant jusqu'à retenir des preuves à décharge et à en fabriquer d'autres à charge;
- 4- Juges qui ont fait de la peine de mort «leur spécialité» choisissant des jurés à leur convenance pour pouvoir mieux les influencer;
- 5- Police dénoncée pour fabrication de faux témoignages;
- 6- Aux USA, un candidat juré qui n'est pas favorable à la peine de mort est légalement...récusable.

Au moment où nous vivons sous le gouvernement fédéral conservateur majoritaire de Stephen Harper,

au moment où ce régime de droite ultra conservateur resserre les règles en matière pénale pour les jeunes contrevenants,

à l'heure où nous assistons à un relâchement sur le plan des armes à feu d'épaule avec l'abolition du registre que des Québécois ont financé à coup de millions de dollars,

alors que les dérives idéologiques de ce gouvernement ne cessent de nous apparaître au grand jour et où l'unilinguisme aux postes les plus élevés de l'appareil de la justice devient une menace à la démocratie et aux droits des francophones,

j'ai franchement peur que la question d'une coercition extrême ne nous fasse reculer en matière de justice pénale et sur nos droits fondamentaux.

Vous, lecteurs, qu'en pensez-vous?

Vous pouvez nous faire parvenir vos commentaires au courriel du journal:

lelavaloisccapable.com

à l'intention de Jean-François Gerardin

# LE SPÉCIALISTE DES ÉPURATIONS

**Installation fosse septique**

**Champs d'épuration**

**Certifié Enviro Septique, Bionest**

**Drain agricole**

**Excavation de tout genre**

**Entrée d'eau et sortie d'égouts**



**ÉRIC HOULE EXCAVATION inc.**

**T: 418-907-2067 c: 418-809-0130 [ehexcavation@ccapcable.com](mailto:ehexcavation@ccapcable.com)**

**R.B.Q: 5600-5051-01**

# Résidence Le Trèfle d'Or

25, rue St-Émile,  
Ste-Brigite-de-Laval, G0A 3K0  
418 606-8606

## Offre d'emploi Directeur ou Directrice À temps partiel

Située à Sainte-Brigie-de-Laval dans un cadre enchanteur, la Résidence *Le Trèfle d'Or* accueille une clientèle de personnes âgées de 60 ans et plus, autonomes et semi-autonomes. Elle compte 23 logements de 3 ½ pièces répartis sur deux étages et aménagés pour accueillir les personnes à mobilité réduite.

Le Conseil d'administration est à la recherche d'un directeur ou d'une directrice à temps partiel, à raison de 9 heures par semaine, réparties du lundi au vendredi.

La personne recherchée sera en charge de l'administration de la Résidence. Elle devra assurer une présence sur place régulière pour effectuer le suivi du personnel, le lien avec les locataires et le suivi des fournisseurs. Elle assumera aussi les tâches administratives au niveau de la comptabilité et de la location.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae, **au plus tard le 27 novembre 2011**, à l'attention de Danielle Thomassin, présidente:

Courriel: dantho555@gmail.com

Poste: 25, rue St-Émile,  
Sainte-Brigite-de-Laval.



Pour tout renseignement, veuillez communiquer avec Danielle Thomassin, présidente, au 418 621-4752.

Laissez votre message et je vous rappellerai dans la journée.

Danielle Thomassin, présidente  
Résidence *Le Trèfle d'Or*



## Terrassement GMC Inc.

Christian, Gabriel et Michael Thomassin prop.

**418 825-2085 ou 418 825-1723**

- Terrassement
- Location de machinerie
- Drainage
- Mur et patio
- Plan et estimation

Notre machinerie nous permet de répondre à tous vos besoins

Licencié RBQ



## Bois de chauffage sec

*Martin Vallée prop. tél. 418.932-4751 téléc. 418.204-4766*

# Les Forages Lapointe

**Creusage de puits artésiens**

**Hydrofracturation**

**Sondage**

**Pieux**

**Géothermie**

**Vente et installation de pompes**

**Service 24 h sur 24 pour  
tout genre de problèmes**

**Visitez notre site Web  
<http://forageslapointe.com>**



**Nous forons 12 mois par année**

729, rue du Bourg-Talon, Québec, Qc G1B 2T2 Lic. RBQ 8108-0939-19

*Encourageons les gens de chez-nous - - - Plus de 500 clients satisfaits*



## Des nouvelles de notre Cercle

La réunion mensuelle a eu lieu le mardi 15 novembre à 19 h 30, exceptionnellement à la salle polyvalente du centre communautaire Du Trivent. Celle de décembre se tiendra au sous-sol de l'église de Ste-Brigitte, le mardi 13 à 16 h 30. Notez que l'horaire est différent puisque ce sera aussi notre souper de Noël.

Il vous est possible d'adhérer au Cercle de Fermières en tout temps. Le coût est de 22 \$. Ce montant inclut l'abonnement au magazine « L'Actuelle », la revue officielle des Cercles de Fermières du Québec (CFQ).

### Activités du Cercle

Les activités animées par les membres qui désirent partager leur savoir-faire sont toujours très appréciées. Les différents ateliers sont affichés régulièrement dans les locaux du Cercle et à l'entrée du sous-sol de l'église. Surveillez les informations affichées.

o Le 25 octobre, se tenait un atelier de crochet « Amigurumi » animé par Isabelle Serré.

o Le 8 novembre, Julie Lessard a présenté un atelier sur l'utilisation de l'outil « Bigshot » permettant de confectionner des articles utilisés en scrapbooking.

o Le 29 novembre de 19 h à 21 h, vous pourrez assister à l'atelier de Scrapbooking sur la confection de cartes de Noël. Il sera animé par Julie Lessard.

o Le mercredi 7 décembre de 19 h à 21 h, Germaine Fortier et Suzanne Duguay présenteront un atelier sur la confection de lavettes tissées et tricotées.

La participation à ces ateliers est ouverte à tous. Le montant demandé pour chaque participant est minime, soit 3 \$ pour un membre 5 \$ pour un non membre.

### Exposition annuelle du Cercle

Notre exposition annuelle sera présentée au sous-sol de l'église, le dimanche 20 novembre. Il s'agit d'une belle occasion de voir les productions artisanales des participantes de la localité et de faire des achats intéressants pour vos cadeaux de Noël. Les produits de qualité sont nombreux et variés.

Pour l'occasion, les articles suivants ont été confectionnés bénévolement par nos membres, pour faire l'objet d'un tirage, soit : *Catalogne – Ensemble de Noël tissé (linge de vaisselle, lavette, linge de table) – Chemin de table – Linges de vaisselle – Linges de table – Ensemble d'hiver tricoté (fourlard et bonnet).*

Plusieurs commanditaires ont accepté de contribuer et ainsi, faire de cet événement un succès. Nous remettrons donc aux visiteurs plusieurs beaux prix de participation au cours de la journée.

Nous désirons souligner la participation de plusieurs bénévoles pour la préparation et la réalisation de l'événement. Cette implication, nécessaire à la réussite de cette journée mérite des remerciements chaleureux.

La liste des commanditaires et des bénévoles sera disponible lors de la prochaine parution du journal.

### Les volumes publiés par la fédération CFQ

Les publications de la fédération sont disponibles sur commande. Demandez-les à une des membres du conseil d'administration. La dernière publication « Qu'est-ce qu'on mange Express » est en réimpression. L'ouvrage sera disponible en novembre au coût de 13 \$.

**Liliane Fortin,**  
**Communications** 825-3118

Suzanne Guinard, prés. 825-1530  
Hélène Beaulieu, v.-prés. 825-2518  
Marie-Josée Lussier, sec.-trés. 825-2054  
Isabelle Serré, dossiers 907-9006

<h2>DÉNEIGEMENT A D</h2> <p>TOITURES • ROULOTTE ENTRÉES PIÉTONNIÈRES PATIOS &amp; GALERIES FENÊTRES • CHALET • BOIS THERMOPOMPE • AUTO GARAGE DE TOILE • ETC.</p> <p><b>ALAIN DUCHESNE</b> <b>418.825.1627 • 418.955.1926</b></p> <p>SERVICE DE QUALITÉ</p>  <p>Louise Côté</p>	<h2>ENTRETIEN ALAIN DUCHESNE</h2> <p>DÉCHAUMAGE • GAZON FEUILLES • GOUTTIÈRES PLATE BANDE • ENTRÉE D'AUTO COUPE DE HAIE, ARBRE, ARBUSTE ÉMONDAGE • TERRASSEMENT POSE DE FLEURS • ETC.</p> <p><b>418.825.1627 • 418.955.1926</b> 38, rue du Sablon, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc G0A 3K0</p>  <p>SERVICE DE QUALITÉ</p>
--	--

# Un petit projet d'éveil à la charité qui voit grand

## Naissance du projet

En août 2011 est né le projet « D'un bout de chou à un autre. » En observant les amis jouer, j'ai constaté deux faits qui ont aidé à la création de l'organisme. Premièrement, mes enfants et ceux de la garderie adorent explorer leurs talents artistiques. Comme ils créent une quantité impressionnante de dessins l'idée m'est donc venue de faire d'une pierre deux coups en vendant les chefs d'oeuvre des petits pour qu'ils aident des enfants du même âge qu'eux, qui sont dans le besoin. De cette façon, les superbes oeuvres des enfants de l'organisme pourront être exposées sur plusieurs réfrigérateurs et les petits apprendront simultanément à penser aux autres enfants et à aider ceux qui en ont besoin.

## Comment fonctionne l'organisme?

L'organisme « D'un bout de chou à un autre » se veut un projet d'éveil à la charité pour les petits de 1-4 ans. Les enfants adorent dessiner, peindre et bricoler. L'organisme leur propose de créer des petites oeuvres d'art adaptées à leur niveau de dextérité qui, par la suite, seront vendues. L'argent généré par la vente des dessins servira à acheter des doudous et/ou des jouets pour des enfants malades ou démunis du même âge qu'eux. La formule du programme est bien simple:

- 1 - Création d'oeuvres et sensibilisation aux besoins des autres;
- 2 - Vente des oeuvres sous forme de vernissage public;
- 3 - Achat des doudous et des jouets;
- 4 - Petite fête pour que les enfants voient ce qu'ils ont acheté et pour célébrer leur accomplissement;
- 5 - Don de doudous et de jouets à un établissement choisi.



On dessine pour des amis à la garderie

## À qui vont les dons?

L'organisme travaille présentement à la création d'un partenariat avec le CHUQ. Les enfants pouvant recevoir un doudou doivent être âgés entre 1-4 ans et être admis pour un minimum d'une nuit à l'hôpital

Le projet est présentement dans sa phase d'essai au sein de la garderie et 6 enfants y participent. La prochaine étape est d'ouvrir une classe d'art dans la paroisse de Ste-Brigitte-de-Laval. Nous espérons aider nos enfants à devenir des êtres altruistes et compatissants et, du même coup, aider les petits ayant besoin d'une touche de réconfort. Visitez notre site web : [www.dunboutdechou.com](http://www.dunboutdechou.com)

***Karine Bilodeau, fondatrice***



Vitrail en tournesol  
avec cadre  
en palissandre

***Ébénisterie  
Louise Frongillo***

418 948-6820

Ébénisterie artisanale  
Meubles sur mesure personnalisés  
Restauration - Décapage - Coffret - Vitrail

[louisefrongillo@ccapcable.com](mailto:louisefrongillo@ccapcable.com)

445, ave Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0



coffre à jouets en pin  
avec gravures de  
fleurs & feuilles



## La maison hantée de l'Halloween du 31 octobre

Dans une grande mise en scène de Nathalie Moffet, 17 jeunes de la *Barak* ont transformé le chalet des sports en un sombre complexe médical expérimental. Décors, personnages et animation ont été réalisés sous l'oeil attentif de Nathalie et d'Alex. Beau travail! Bravo à tous les participants!

Cette soirée n'aurait pu être un succès sans la participation du service des loisirs, de l'équipe paramilitaire de désinfection du major Bryan Vézina et des nombreux visiteurs, petits et grands. Merci à tous.



Équipe de désinfection

Photo: MDJ



Photo: L.Côté

Cérémonial du pentacle dans une atmosphère enfumée



Photo: MDJ

Monstre Bradley et policier Dylan



Photo: L.Côté

Tony et Jérémy Fortier, visiteurs

### Événements à venir

#### Novembre 2011, vendredi le 18

Conférence: Fais ton choix  
Sur le métier d'éducateur(trice) spécialisé(e)

#### Décembre 2011, dimanche le 4

Sortie - Découvre un métier  
Fais ton choix

Journée de découverte des métiers de vétérinaire et de technicien(ne) en santé animale. Aimerais-tu visiter et poser des questions concernant la santé et les soins donnés aux animaux? Si oui, donne-nous ton nom.

Contact: Amélie Racette  
Courriel: [labarak@ccapcable.com](mailto:labarak@ccapcable.com)

**Journées de fermeture**  
**Les mardis 15 et 29 novembre 2011**

### Cotisation annuelle MDJ

Après les 11 et 12 ans du Trivent, c'est maintenant le temps pour nos usagers réguliers de renouveler leur abonnement. Nos formulaires sont disponibles à la *Barak*. Tarif: 10 \$

**Parents contact:** envoyez-nous votre courriel pour faciliter les échanges d'informations.

**Horaire de la MDJ:** voir site Web et Facebook

**Courriel:** [labarak@ccapcable.com](mailto:labarak@ccapcable.com)

**Visibilité internet:**

Facebook : La Barak  
Sogo Active : <http://www.facebook.com/Sogo-Active-en-Francais>  
Site web de la Barak : <https://sites.google.com/site/mdjkarab>

Maison de jeunes, La Barak, Tél.: 418 948-6769  
7, rue de la Patinoire,  
Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0



**Notre vie paroissiale**  
**Par Gisèle Girard**

## Mot du pasteur

Chers Lavallois,  
Chères Lavalloises,

Le saviez-vous que...

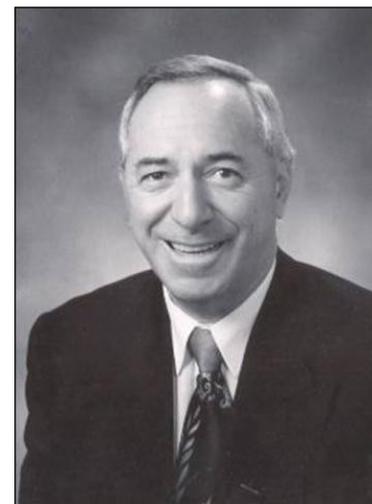
- La contribution paroissiale annuelle est la *seule campagne officielle* de financement pour votre paroisse. Une fois par année, au printemps, nous vous faisons parvenir le feuillet de sollicitation et à l'automne nous devons faire un rappel téléphonique.
- Le personnel, qu'il s'agisse des prêtres ou de la secrétaire/intervenante, est rémunéré à même les revenus de la paroisse C.P.A. Ce sont également les mêmes revenus qui défraient les coûts reliés à tout matériel utilisé aux fins du culte et de la pastorale. De plus, nous puisons dans ces revenus de la contribution paroissiale annuelle pour honorer la somme que nous devons verser au Diocèse de Québec, chaque année.
- Depuis quelques années, les membres de l'Assemblée de Fabrique doivent vous solliciter en vous offrant des billets de loterie, en organisant une soirée dansante pour éviter un déficit d'opérations.
- Sur 2 344 envois postaux dans nos foyers, 198 personnes ont fait parvenir un don pour la C.P.A.
- Notre paroisse compte sur plusieurs bénévoles pour assurer sa viabilité. Même le personnel doit faire du bénévolat en plus de leur travail.
- Si chacun des foyers donnaient seulement 50\$ par année (2 344 X 50\$ = 117 200,00\$) nous pourrions :
  - offrir plus de services;
  - engager des personnes pour travailler auprès des jeunes et des familles;
  - se procurer du matériel didactique plus adéquat;
  - organiser des activités pour tous.

## Horaire des messes

Ste-Brigitte  
Le dimanche : 09h30

Ste-Thérèse  
Le samedi : 16h00

Le dimanche : 09h00  
11h00



Réjean Lessard, prêtre, curé

- Le montant suggéré présentement compte-tenu de la situation, est de *150\$ pour une famille ou 75\$ pour une personne seule*. Le coût diocésain est de 50\$ par adulte en 2011.
- Pour tout don offert à la paroisse, vous recevez un reçu pour fins d'impôts.

## Assemblée de Fabrique

L'assemblée annuelle des paroissiens et paroissiennes aura lieu dimanche le 11 décembre après la messe de 9 h 30 en l'église de Ste-Brigitte, 1, rue du Couvent. Ensuite, nous procéderons au tirage de huit prix de 250\$. À noter : Il ne reste que quelques billets.

*Votre pasteur,*  
*Réjean Lessard, prêtre, curé, recteur.*

## Places de banc « Messe de Noël »

Les places de banc seront disponibles à partir *du premier dimanche de décembre, après la messe dominicale*. Ouverture du bureau pour réservation à *10h30*, le dimanche le 4 décembre 2011.

## Hommage à nos anciens combattants



*Gisèle Girard,*  
*Intervenante en paroisse.*



*Raymond Bernier*  
*Député de Montmorency*



Raymond Bernier  
Député de Montmorency  
640, rue Adanac  
Québec (Québec) G1C 7B7  
Tel : 418 660-6870  
rbernier-mont@assnat.qc.ca

## Le député Raymond Bernier se réjouit du déploiement d'internet à haute vitesse dans la municipalité de Sainte-Brigitte-deLaval

Le projet de la Coopérative de câblodistribution de l'arrière-pays vise à permettre à 123 résidences de profiter d'un service Internet à haute vitesse. Le 4 novembre dernier, le député Bernier annonçait une aide financière à la Coopérative permettant ainsi aux citoyens de bénéficier d'un outil de communication indispensable dans le monde d'aujourd'hui.



Richard Amyot, Raymond Bernier, Gilbert Thomassin

Le député de Montmorency, monsieur Raymond Bernier, vous invite à assister à son prochain déjeuner conférencere

Date : mardi 22 novembre à 7 h 30  
Lieu : Centre de loisirs Ulric-Turcotte  
35, rue Vachon  
Coût : 8, 50 \$

Sujet : Projet de loi 24

Lutter contre le surendettement  
des consommateurs

# MSB

MECANIQUE



Votre  
Mécano & technicien  
*de confiance*

Jusqu'à **100.00\$ de RABAIS\***



**Rotation des pneus (janvier 2012)\***

**Lavage extérieur (janvier 2012)\***

# GRATUIT !

**Entreposage des pneus GRATUIT \***

MSB mécanique  
1160 boul. Raymond  
Beauport  
(418) 821-0775

**\*À l'achat de 4 pneus**  
**\*détails en magasin**

## Motoneigistes, soyez prêts



C'est le temps de vous procurer votre droit d'accès annuel auprès de votre club, l'**Association des motoneigistes de l'Arrière-Pays**.

Celui-ci vous est proposé en prévente jusqu'au 9 décembre 2011 au prix de 260 \$. Le prix régulier est de 320 \$ après le 9 décembre 2011 et si vendu en sentier, le prix est de 420 \$.

Les tarifs des droits d'accès incluent le coût de l'assurance responsabilité civile obligatoire en vertu de l'article 19 de la Loi sur les véhicules hors route. Vous êtes assurés pour un montant de 500 000 \$.

Les principaux points de vente à Ste-Brigitte-de-Laval pour les droits d'accès sont :

- L'atelier mécanique Extrême Machine,
- Carrossier C. Clavet,
- Au 18 rue de l'Aqueduc.

La période d'utilisation et la bonne condition des sentiers est proportionnelle au nombre de droits d'accès vendus.

Bonne saison, amis motoneigistes

**Louis-Georges Thomassin**  
Administrateur de l'AMAP.  
418 825-2508

## Ce qu'il faut savoir avant d'effectuer ses achats des Fêtes

Les Fêtes arrivent à grands pas. Avant d'entreprendre votre magasinage, assurez-vous de connaître les règles applicables

### Offrir une carte-cadeau

N'ayant pas vu sur les tablettes la montre que vous avait si bien décrite votre fille de 16 ans, vous décidez de lui offrir des cartes-cadeaux: l'une donne droit à 100 \$ d'achat dans une bijouterie; l'autre lui permettra d'obtenir une coupe de cheveux dans un salon de coiffure branché.

Saviez-vous que les cartes-cadeaux ayant une valeur en argent ne peuvent comporter de date d'expiration? Il s'agit d'une règle entrée en vigueur le 30 juin 2010. Ainsi, votre fille pourra magasiner sa montre quand bon lui semblera. Finies, les cartes-cadeaux valides pendant un an que l'on retrouvait, souvent trop tard, dans le fond d'un tiroir!

Quant à la seconde carte-cadeau, le montant que vous avez déboursé pour l'obtenir est protégé. Cela signifie que la carte-cadeau payée 40 \$ vaudra, même des années plus tard, toujours 40 \$. Le commerçant peut toutefois y indiquer la date à partir de laquelle il exigera un supplément. Celui-ci correspondra à la différence entre le prix du service quand vous avez acheté la carte-cadeau et le prix du service au moment où il est obtenu. Imaginons que la carte-cadeau donnant droit à une coupe de cheveux vous coûte 40 \$ le 3 décembre 2011, mais que le coût de ce service passe à 50 \$ en janvier 2013. Le commerçant qui a mentionné ce changement sur la carte-cadeau est en droit d'exiger les 10 \$ additionnels, si le service était reçu en 2013. Votre fille est de nature distraite? Mettez-la en garde!

Source: Office de la Protection du Consommateur

 <p><b>Plomberie</b> <b>Denis Lajeunesse</b> Résidentiel et Commercial 1259, Boul. Raymond Québec (Québec) G1B 1K1 418 998-3446 <b>Plus de 20 ans d'expérience</b></p>	 <p><b>Complice de votre avenir financier!</b> <b>Maxime Caron-Bourque</b> Conseiller autonome - Conseiller en sécurité financière Représentant en épargne collective <b>418 627-4447 p. 243</b> maxime.caron.bourque@sfl.qc.ca www.sfl.qc.ca/maximecaronbourque</p> <p><b>SFL</b> Partenaire de Desjardins Sécurité financière</p> <p><b>SFL PLACEMENTS</b> Cabinet de services financiers</p> <p><small>*Impliqué à 100% dans l'attente de votre MIEUX-ÊTRE FINANCIER, je me fais un devoir, en tant que conseiller en sécurité financière, de développer avec vous une stratégie judicieuse, inspirée de vos véritables besoins.*</small></p>	
<p><i>la lunetterie</i> BEAUPORT 418.666.2022 www.lunetteriebeauport.com lunetteriebeauport@videotron.ca 550 rue Cambronne, Québec, Québec G1E 6X1</p>	<p><b>Structures S.P. (2004) inc.</b> <b>Entrepreneur général</b> <b>Serge Patoiné</b> <i>propriétaire</i></p> <p>1595, boul Raymond Beauport, Qc G1B 0C3</p> <p>Tél : 418 666-1711 Fax : 418 204-1270 Cell : 418 570-7927</p> <p>Email : SergePatoiné@videotron.ca (L.R.Q.cB1.1) Licence : 8301-4818-16</p>	<p>Sébastien Vallée</p> <p><b>Résidentiel</b> <b>Commercial</b> 7 rue des Galets, Ste-Brigitte-de-Laval Bur: (418) 825-0071 Cell: (418) 928-8325 maconneriemvr@live.ca RBQ: 5620-7152-01</p>  <p><b>MAÇONNERIE MVR inc.</b> ENTREPRENEUR GÉNÉRAL</p>



## Sainte-Brigitte, JE M'EN OCCUPE



# RE/MAX

MILLE MAISONS. UN CHEZ-SOI.

**RE/MAX** Référence 2000  
Agence immobilière

3333, du Carrefour  
Beauport (Québec) G1C 5R9

### 418 666-5050

- **Faites confiance à un agent qui connaît et habite Sainte-Brigitte.**

- **Évaluation de votre propriété sans frais et sans engagements.**

## MARTIN ROCHETTE

Courtier immobilier

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Aux limites de Beauport, plain-pied 25 X 40 ensoleillé, portes et fenêtres neuves, patio couvert, piscine, grde remise, cuisine et salle de bain rénovées, grand walk-in dans ch. des maîtres, 3 chambres + 1 bureau, salle familiale, atelier. 212 000\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Au bord de la rivière, chalet habitable à l'année, 20 X 36, 2 chambres, combustion lente au salon, terrain 33 000 pieds carrés, environ 400 pieds de façade, remise, vue impressionnante, endroit idéal pour relaxer et pêcher! 125 000\$.

### BEAUPORT



Duplex, arrondissement historique de Beauport, 1 X 5 1/2 loué 400\$/mois n.c./n.é. et 1 X 4 1/2 pour propriétaire-occupant, possession peut-être rapide. Vendu sans garantie légale. Rare à ce prix! 179 500\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Plain-pied 47 X 32, 2007, flanc de montagne, vue panoramique incroyable, grandes pièces, cuisine fonctionnelle, flot, armoires bois, 3 chambres au rez-de-chaussée, plafond 10 pieds au sous-sol. Salle de cinéma maison, bureau, climatisation centrale. 274 500\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Nouveau développement, imposant plain-pied, garage attaché et excavé. Terrain boisé de 33 500 pieds carrés, 2 chambres au rez-de-chaussée, grande cuisine avec salle à manger séparée. Beaucoup de lumière, finition soignée, plancher de bambou, chauffage central.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Plain-pied 34 X 34 2009, façade pierre. Terrain 9 000 p.c., garage attaché 22 X 26. Aires ouvertes avec vue montagnes, plafond 9 pieds, 4 chambres, salle familiale avec combustion lente au sous-sol. Nouveau développement très familial. 274 500\$.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Paix et la tranquillité! Terrain boisé 66 500 p.c., accès à la rivière Montmorency. Grand cottage 2010, 3 chambres (étage), grande salle de bain + douche céramique, foyer au salon, plafond 9 pieds au rez-de-chaussée, vue sur les montagnes, entrée indépendante au sous-sol. 289 500\$.

### SILLERY



Près Université et CHUL, imposant cottage 2001 brique, garage attaché, terrain de 10 300 p.c., 6 chambres (3 à l'étage), plancher bois, foyer gaz, grand bureau, idéal pour professionnel, sortie indépendante au sous-sol, possibilité bi-génération ou logement. Rue tranquille. Rare dans sect.

### STE-BRIGITTE-DE-LAVAL



LA plus ancienne de Ste-Brigitte. 1860, ancestrale, 3 chambres à l'étage, cachet autrefois. Grandes pièces fonctionnelles. Beaucoup de rénovations, grand garage détaché servant d'atelier. Idéal pour travailleur autonome. Piscine chauffée... 234 000\$.

# Commission d'enquête sur mesure, oui mais encore...

Commission d'enquête sur... mesure

Où on se fait «enfirouâper» et «baiser» en beauté,  
Machiavélique, notre bon roi «Jean» a su si bien manigancer,  
Maillant à la vieille désinformation la manipulation pure et dure.  
*Il a les mains sur le volant*, vous vous souvenez...  
Sans que celui-ci ne soit concrètement relié à la direction,  
Sans que ne fonctionnent phares et feux de position :  
Il se conduit, sourd et aveugle, tel un parfait dictateur,  
Occultant sans vergogne les aspirations légitimes des électeurs  
Noyant, insidieusement, le fond du débat, bafouant la démocratie,

Discourant impunément en recourant sans gêne à de tristes arguties.

Et les manants, le petit peuple, vont, bien sûr, tout gober...  
N'ayant aucun autre pouvoir que celui de la désobéissance civile  
Que Henry David Thoreau proposait, en dernier recours, d'utiliser,  
Usant de sa «force» pour vaincre craintes et servilités, tares indélébiles.  
Et notre petit roi «Jean» suivi fidèlement par tous ses béni-oui-oui :  
Toutes celles et tous ceux qui opinent du bonnet si rapidement  
En muselant, quotidiennement, leur conscience personnelle du moment,

Sacrifiant à leur carrière et leurs commettants un Non pour un triste Oui.  
Une commission d'enquête où madame Charbonneau n'aura pas «de dents»,  
Réduite à espérer que les plus gros «requins cravatés» viendront témoigner.

Mais le Barreau du Québec ne cautionnera pas ce modèle à ses dépens  
Et refuse de participer, en silence, à cette formule alambiquée.  
Sur nos ondes, dans nos quotidiens, on pourfend l'indéfendable,  
Une enième décision, tardive, qui ne tient pas la route.  
Retrouverons-nous, un jour, une véritable clé de voûte  
En élisant, engagés et informés, des serviteurs dévoués, honnêtes et capables?

Où, le jour même où j'écrivais ces quelques lignes  
Une volte-face de notre monarque, étonnante girouette,  
Indiquait, contre toute attente, avec tambours et trompettes

*Madame Charbonneau, demandez et je vous dirai un oui digne.*  
A mis, ne vous laissez pas leurrer par cette triste pirouette.  
Il existe, en effet, un décret, avec sa teneur maligne :  
Sur ce dernier, 2 attendus opposés, que Josée Legault\* souligne.

Eh oui ! le bon peuple a eu droit à une ultime volte-face  
Ne reculons devant rien, le ridicule ne tue pas  
Cette émérite juge a obtenu, enfin, un OUI en bonne et due place.  
Obéissant à sa demande écrite, notre roi Jean a encore changé son pas,  
Réfugié derrière M. Fournier, de la justice, l'infortuné bouclier,  
Espérons enfin que les jours à venir nous offriront la Vérité.

*Jean-François Gerardin*, 21 octobre 2011

\*VOIR, 27 -10-11, *Le chaînon manquant* Blogue de Josée Legault : voir.ca

# École DuTrivent Comités

## Comité d'établissement

Pour l'année 2011-2012, voici la liste des membres du CE.:

*Carolyn Darveau*, présidente  
*Stéphanie Morasse*, représ. des parents  
au Comité de parents de la CSDPS

Pour les parents:

*Manon Rioux*, *Sébastien Jolivet* et *Stéphan Rioux*

Pour les enseignants:

*Nathalie Bouchard*, *Josée Vachon* et  
*René Blouin*,.

Pour le personnel de soutien:

*Caroline Maheux* et *Annie Tremblay*

Pour la communauté:

*Claudette St-Amand* et *François Chabot*

Commissaire:

*Madame Hélène Chabot*

Les prochaines rencontres du C.E. auxquelles tous les parents peuvent assister sont les suivantes:

12 décembre 2011, 23 janvier, 26 mars,  
28 mai et 18 juin 2012.

Vous êtes priés de communiquer avec le secrétariat de l'école pour prévenir de votre présence afin de tenir la réunion dans un local adéquat. Merci

---

## Organisme de participation des parents

Quant à l'OPP, il est composé des membres suivants:

Chantal Couturier, Sophie Desbiens,  
Lynn Dumouchel, Manon Rioux, Dannie St-Jean, Isabelle Serre et François Chabot.

Si vous désirez entrer en contact avec l'un d'eux, adressez-vous au secrétariat de l'école pour faire suivre votre demande.



## VALLIÈRE EXCAVATION ENR.

RBQ 2667-8748-94

103, rue du Calvaire

Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0

Tél. / Fax : 418-825-2087

Cell.: 418-809-2084

@ : [sablere.exc.valliere@ccapcable.com](mailto:sablere.exc.valliere@ccapcable.com)

Transport • Machinerie lourde

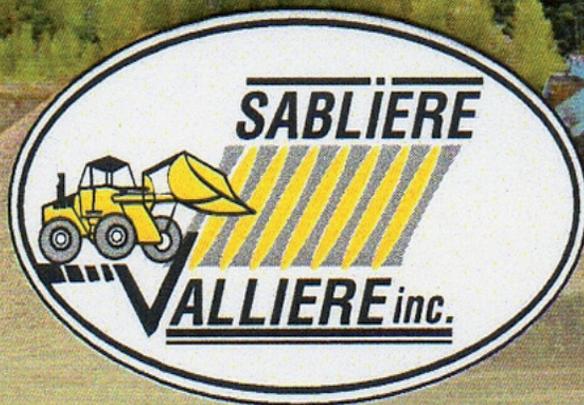
Nivelage • Terrassement • Drain

Entrée d'eau • Égoût

Installation septique

Écoflo-Bionest et Enviro septique

Essouchage • Déneigement



Rue de l'Escalade

(près de l'île Enchanteresse)

Tél : 418-569-9501

Cell : 418 932-2699

Fax : 418 825-2087

@ : [sablere.exc.valliere@ccapcable.com](mailto:sablere.exc.valliere@ccapcable.com)

Pierre de rivière tamisée de granite

décorative de toutes grosseurs

Sable A et B (remplissage)

Terre tamisée • Pierre à frayère

Enrochement de canal

## Campagne de vaccination

Des enseignants et des élèves du programme Santé, assistance et soins infirmiers (SASI) de Fierbourg, centre de formation professionnelle, participent à une campagne de vaccination contre la grippe en collaboration avec le Centre de santé et services sociaux de Québec-Nord.

Pour ceux qui n'ont pu se faire vacciner en novembre, la campagne de vaccination se continuera samedi et dimanche, 17 et 18 décembre.

### Secteur de Charlesbourg:

Centre de formation professionnelle Fierbourg  
800, rue de la Sorbonne, Québec  
Entrée : porte E1 - Salle Katimavik  
(Du côté de la 10e Avenue Est)

### Secteurs de Beauport, de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans:

CLSC Orléans (Maizerets)  
2480, chemin de la Canardière, Québec  
Entrée : porte 10

## Ah ! que le monde est petit



Allen Dawson et son épouse Françoise -Photo: L.Côté

Suite à une entrevue avec M. Allen Dawson, sculpteur, parue au mois de mai 2011 et publiée sur notre site internet, nous avons reçu un courriel d'une dame de Belgique. Elle avait reconnu, dans cet article, une famille qui les avait hébergées, elle et d'autres jeunes filles, lors du «Festival des Danses du Monde» qui avait eu lieu à Beauport en 1998.

Elle nous racontait qu'elle aimerait bien reprendre contact avec ces gens qui l'avaient traité comme si elle était leur propre fille, disait-elle. Grâce à notre journal, des amis qui s'étaient perdus se sont retrouvés.

Visitez notre site web : [levalois.com](http://levalois.com)

# TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF NAVETTE OR VERS LES GALERIES DE LA CAPITALE



**Quand**  
**Coût**  
**4 circuits offerts**

<b>Le mardi 6 décembre 2011</b>	
<b>7 \$ pour le transport aller-retour</b>	
Église Saint-Brigitte-de-Laval	9 h 45
Résidence le Trèfle d'or	9 h 50
Centre communautaire Lac-Beaupré	10 h 10
Manoir du Lac-Delage	9 h 45
Complexe municipal de Stoneham	10 h
Manoir des Laurentides	10 h 15
Centre communautaire de Saint-Gabriel-de-Valcartier	10 h
Mairie de Fossambault	9 h 45
Place du Geai Bleu	10 h
Résidence Jolicoeur	10 h 05
Villa le Shamrock	10 h 15

L'arrivée aux Galeries de la Capitale est prévue vers 10 h 30.  
Le départ des Galeries de la Capitale se fera à 14 h 30.

**L'occasion idéale de faire vos achats des Fêtes!**



**Réservez avant le 30 novembre au 1-877-224-6174!**

Sur réservation seulement. Places limitées. Priorité aux personnes admises au transport adapté.

# La restauration assistée par ordinateur : un sourire qui dure

La restauration assistée par ordinateur (cerc) est une technique qui permet de réaliser directement et dans une séance unique des restaurations dentaires à partir d'un bloc de céramique.

Depuis plusieurs années, ce procédé de restauration est reconnu dans le domaine dentaire et ne fait que gagner en popularité. Cette technologie est reconnue pour sa **durabilité**, sa **rapidité** et sa **fiabilité**. La restauration assistée par ordinateur permet de restaurer efficacement vos dents tout en préservant et en renforçant les parties encore intactes. Que ce soit pour des raisons esthétiques ou fonctionnelles, la céramique utilisée pour ces traitements imite parfaitement l'émail naturel et ne contient **aucun métal nocif**.

N'hésitez pas à nous téléphoner pour nous poser vos questions!



Centre Dentaire  
André Gilbert

491 boul. Raymond  
Québec, Qc G1C 7T8  
418-661-4441

[www.andregilbert.com](http://www.andregilbert.com)



Un service de dentisterie et d'implantologie à la hauteur de vos attentes

## Vous conseiller, c'est notre métier



### Ste-Brigitte-de-Laval

Belle propriété avec superbe vue sur les montagnes, possédant 75 000 pieds carrés de terrain. À l'intérieur, finition de qualité, très grandes pièces et plafonds de 9 et 10 pieds. Avec ses 3 chambres et son bureau, plusieurs possibilités s'offrent à vous. Une visite vous charmera assurément!



### Beauport

Très joli condo aménagé sur 3 étages. Ses grandes fenêtres, sa porte vitrée, son puits de lumière et ses portes françaises donnant accès au patio arrière apportent une grande luminosité à l'intérieur. Très spacieux, à aires ouvertes. Magnifique chambre mezzanine avec sb attenante. 2 stat.asphaltes. Une visite vous charmera. **Prise de possession rapide!**



### St-Agapit

Superbe maison en rangée, unité de coin, possédant 2 chambres à coucher. Située dans un secteur tranquille, idéal pour une jeune famille. De construction 2010, cette propriété est tout simplement impeccable. Une visite et vous serez charmés!



**Kathy Grégoire**  
Courtier immobilier  
Cell : (418) 951-5578  
[kgregoire@votreagentimmo.com](mailto:kgregoire@votreagentimmo.com)

Via Capitale Sélect  
Agence immobilière  
Tél : 418 627-3333  
[www.viacapitalevenu.com](http://www.viacapitalevenu.com)



**Benoit Morissette**  
Courtier immobilier  
Cell : (418) 955-5578  
[bmorissette@votreagentimmo.com](mailto:bmorissette@votreagentimmo.com)

Nous habitons Ste-Brigitte-de-Laval depuis plus de 20 ans.

# Activités au Trivent

par Louise Côté

Halloween 2011

Cette année, 195 élèves de l'école Du Trivent ont accepté de participer à la 15<sup>e</sup> campagne des tireuses de l'Halloween au profit de *Fibrose kystique Québec*. Tout en s'amusant, ces derniers apprennent à faire leur part dans un projet de solidarité sociale tout en profitant d'une activité pédagogique divertissante.



Murale par la maternelle de Mme Geneviève - Photo: L. Côté

Lors de cet après-midi du 31 octobre, tous les élèves pouvaient se présenter à leurs cours vêtus de leurs déguisements. Dans la plupart des classes, la dernière heure de la journée scolaire s'est déroulée dans un climat festif: musique, bonbons, histoires, bingo de l'Halloween, danse et film (*Le fantôme de l'opéra*) en classe de musique.

Si quelque 20 élèves sur les 350 inscrits étaient vêtus comme à l'habitude, la directrice, le concierge, le personnel de l'école et celui du service de garde portaient tous des atours de circonstance. Signalons plus spécialement le groupe de 6<sup>e</sup> année à cause de leur participation exceptionnelle en comparaison avec celle des années précédentes. Est-ce parce que c'est leur dernière année au Trivent?



LMFAO avec Maxime, Dominic et Christopher (6<sup>e</sup>) - Photo: L. Côté

Activité récompense de la 1<sup>ère</sup> étape

Mesdames Isabelle et Jocelyne ont organisé un marché aux puces auquel participaient les étudiants dont le carnet de route ne totalisait pas plus de 5 manquements avec un maximum de 3 majeurs. Chacun d'eux recevait 20 coupons. Les quelques élèves exclus de l'activité ont passé la période prévue avec la technicienne en éducation spécialisée.



Il faut être concentré pour faire ses achats... - Photo: L. Côté

Organisé dans les classes, le marché s'est tenu en 2 parties: tout d'abord, les maternelles, 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> années ont fait leurs «courses» en entrant, après le dîner, tandis que les 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> années ont échangé, marchandé, acheté ou vendu après la récréation. Quant aux grands de 6<sup>e</sup> année, ils ont préféré une disco dans leur local...

L'activité est bien préparée et minutée. Les jeunes étudiants y participent joyeusement tout en conservant leur calme. C'est merveilleux de voir tout ce monde se promener de classe en classe sans anicroches, sans cris ou bousculades. Bravo aux organisatrices, à tous les élèves du Trivent ainsi qu'à leurs professeurs!



Les plus vieux marchandant - Photo: L. Côté

# TAXI BUS LAVAL

417, ave Ste-Brigitte,  
Ste-Brigitte-de-Laval  
G0A 3K0  
C.P. 838



**3 taxis - 24 h**

Yvan Bur: 418 825-2344

Cell. 418 932-2344



## Y VEND DU BOIS

Bois de chauffage - Poêle et foyer  
Coupe de bois

Yvan Bur: 418 825-2344

Cell. 418 932-2344

**Excavation  
Dave Thomassin**  
SPÉCIALISTE EN DÉBOISEMENT



- Déboisement
- Excavation
- Location machineries lourdes
- Transport terre-sable-gravier
- Terre noire tamisée
- Aménagement de terrain

Cell.: 418 929-3930

Résidence : 418 825-3930

Bureau : 418 825-2344

Fax : 418 825-2754

Email : [francyvan@ccapcable.com](mailto:francyvan@ccapcable.com)

417, ave Ste-Brigitte

Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0

## Déneigement

DAVE Bur : 418 825-3930 / Cell. 418 929-3930

Yvan Bur : 418 825-2344 / Cell. 418 932-2344



## Horticulture



# Comment éloigner les mulots?

par: *Jocelyne Clavet*

Comment éloigner les mulots qui dévorent les tubercules de dahlias et autres racines?

Vous pouvez utiliser du grillage à poule, dont les trous ont moins de deux centimètres, autour des plants en prenant soin d'enfouir au moins 15 cm du grillage dans le sol. Ces protections s'installent habituellement vers la mi-novembre et doivent être retirées tôt au printemps pour ne pas servir de refuge aux insectes nuisibles.

En tout temps, vous pouvez piéger les rongeurs. Des pièges dit «humanitaires» (c'est-à-dire qui ne blessent pas

l'animal) sont disponibles sous le nom de «Havahart». Contre les mulots, utilisez le modèle le plus petit. Installez ces pièges à une distance minimale de 5 mètres entre eux. Comme appât, utilisez une tranche de pomme badigeonnée de beurre d'arachide.

On trouve aussi sur le marché des appareils qui produisent des ultrasons perceptibles par les rongeurs. Ces hautes fréquences sont très désagréables et font fuir les intrus du jardin. Le nom commercial est Transonic. Cet appareil évitera que les rongeurs ne s'installent sur votre terrain durant la saison hivernale

*Source: Internet*



## Remerciements

Le dimanche, 2 octobre dernier, était chantée la messe du 1<sup>er</sup> anniversaire du décès de feu Mme Annette Verret. Nous voulons remercier tous ceux et celles qui assistaient à cette messe.

*Les familles Verret et Thomassin*



## ATTENTION !!

### ESPACE À BUREAU ET LOCAL COMMERCIAL À LOUER

## MONTAGNE DES EAUX CLAIRES

Hâtez-vous ! Il ne reste que quelques terrains disponibles.



**CONSTRUCTION**  
RICHARD CHABOT



*Des cuisines  
de rêve*

*Maison modèle à visiter  
sur rendez-vous*

**418-808-0588 418-825-1954**

**Maintenant au 418, Ave Ste-Brigitte  
Ste-Brigitte-de-Laval (Québec) G0A 3K0**

## Encouragez nos partenaires



**Résidence Le Trèfle d'Or**  
25, rue St-Émile  
Sainte-Brigitte-de-Laval  
G0A 3K0  
418 606-8606



**Imprimeur Officiel  
du Lavalais**

2700, AVENUE D'ESTIMAUVILLE  
QUÉBEC (QC) G1E 6Z9

☎ 418. 681.0284  
☎ 418. 681.1178  
✉ info@stampa.ca  
🌐 www.stampa.ca

### CARROSSIER C. CLAVET

**Conrad Clavet**  
propriétaire

397, ave Ste-Brigitte  
Ste-Brigitte-de-Laval  
(Québec) G0A 3K0

Tél.: (418) 825-1161 Fax: (418) 825-1594



**MARLIN**  
CHEVROLET INC



**Yves Thomassin**  
Représentant

418 688-1212 Ligne directe 418 688-1242,  
2145, rue Frank-Carrel poste 225  
Québec, Québec G1N 2G2 Fax: 418 688-1281  
www.marlinchev.gmcanada.com y.thomassin@marlinchev.com

Débosselage  
Redressement de châssis  
Peinture cellule



Genevève Paré

570, Adanac, Québec (Québec) G1C 7B7  
Tél.: 664-1456 Fax: 664-0310



**CONSULTANT  
THOMASSIN inc.**  
ENVIRONNEMENT

Yvon Thomassin ing.

138, rue Bernier Est  
Québec (Québec)

Tél. : 418 849.4916 • Téléc. : 418 849.4941  
Cell. : 418 520.0493

**PEINTURE MONTMORENCY INC.**  
ENTREPRENEUR PEINTRE  
Résidentiel - Commercial - Institutionnel  
RBQ8286-2665-41



**JOCELYN GIASSON**

841, ave Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0  
Bur: (418) 825-1058 \* Cell : (418) 808-1724 \* Fax : 418 825-1857

**Groupe Altus**

Évaluation et fiscalité municipale  
Analyse immobilière  
Solutions technologiques  
Géomatique

1265, boulevard Charest Ouest,  
bureau 1200, Québec (Qc) G1N 2C9  
T 418.628.6019 F 418.628.5200  
www.groupealtus.com

**Jimmy Doyon**  
info@toituresjd.com

R.B.Q: 8339-8636-56

# TOITURES

**RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL**

Bardeaux d'asphalte • Membrane soudée  
Imperméabilisation • Déneigement

# JD

**URGENCE  
24h**

**(581) 888-0832**

3 rue des Mélèzes  
Ste-Brigitte-de-Laval  
Québec, G0A 3K0

**www.toituresjd.com**

## PETITES ANNONCES

Tombée le 7 décembre 2011  
alinegfortier@hotmail.com  
Tél: 418 825-1182

Clôture en mailles de chaîne, sans entretien, 75 pds - Échelle aluminium extensible de 30 pds.

**825-2504**

Divan et causeuse refaits à neuf à vendre à bon prix.

**825-1188**

4 pneus hiver Bridgestone Blizzack 205/60R15 incluant 4 enjoliveurs, 125 \$.

**948-3401**

Poussette, banc d'auto, 80\$ - Centre d'activité, 80 \$ - Banc Bumbo +tablette, 70 \$ - Housse mouton, chaise table, trotteur, etc.

**825-4043**

Manteau et chapeau en fourrure synthétique Sirbain, état neuf, 14 ans, 175 \$.

**948-0845**

Jouets, habits neige et blousons lainage pour fille - Manteau vison pour dame grandeur 10-12.

**825-3623**

5 pneus hiver Michelin sur jantes Corolla gr.175/65R14. Demande 275 \$.

**825-2972**

Démarrreur à distance, 2500 pi, - Génératrice Honda 1000 watts, 250 \$.

**825-1653**

Boite camion Silverado, boîte courte Spectrum Sport - Règle à dessin pour table d'architecte.

**825-1424**

### GARDIENNES

Jeune fille 14 ans, gardienne avertie, responsable, garderait les soirs et fins de semaine.

**825-3528**

Jeune fille responsable garderait les soirs et fins de semaine.

**825-1653**

Jeune fille de 13 ans, fiable, très mature, offre ses services pour garder les soirs et fins de semaine.

**825-1382**

### SERVICES

Enseignante offre cours de français ou anglais, privés ou en groupe, pour enfants ou adultes. Offre aussi aide aux devoirs.

**606-8475**

Technique de relaxation différente, musique douce selon partie du corps à détendre. Débutera en janvier 2012.

**621-7507** pagette

Infirmière professionnelle spécialisée en problèmes de pieds, offre ses services. Peut se déplacer à domicile.

**825-1188**

### PRENEZ BIEN NOTE

Vous devez être membre du Lavalois pour faire paraître vos petites annonces gratuitement dans notre journal. La carte de membre coûte 5 \$ pour 3 ans. Cependant, vous ne pouvez annoncer gratuitement un service pour lequel quelqu'un paie une pub dans notre journal.

Vous pouvez vous procurer cette carte auprès de tous les membres de l'équipe ou lorsque vous donnez votre annonce à la préposée.

**Encouragez  
nos commanditaires.  
Grâce à eux,  
Le Lavalois  
vous est livré gratuitement.**



## Aquathérapie

- Bassin thérapeutique
- En eau chaude (92° - 95°)
- Avec courant variable

**418 661-6336**

UNIQUE  
à Québec



2372, boul. Louis-XIV, Québec  
(Dans la clinique médicale Rochette)

Daniel Lavoie et Serge Turcotte, pht/prop.  
Plus de 18 ans d'expérience

## Physiothérapie

Accès direct sans prescription médicale  
Assurances privées, CSST SAAQ acceptées

### Rendez-vous en 24 h

- Problèmes aux membres supérieurs
- Problèmes aux membres inférieurs
- Problèmes de dos - Problèmes de cou
- **Massothérapie**



**RICHARD  
DUBÉ**

Courtier immobilier

beau  
lieu  
2010 LIMITÉ  
agence immobilière

4143937

Québec **418 667-1011**  
Ste-Brigitte **418 825-5000**



Sonia Bergevin  
adjointe administrative



**BEAUPORT**

Grand plein-pied cons. 1987, cuisine rénovée, garage 12x20, secteur recherché, près de tout. 4 c.c., 2 s. bains, planchers lattes, un choix pratique pour jeune famille.



**STE-BRIGITTE-DE-LAVAL**

Cottage un étage et demi, coin tranquille, parfaits pour jeune famille, grand terrain 24490 pc, site enchanteur, vue sur la rivière, idéal pour pêcheur, nécessitant quelques rénovations, beaucoup de possibilités.



**L'ANGE-GARDIEN**

Succession, très grand bungalow sur terrain de + - 62 400 pc, grand garage double, foyer, solarium, lac privé avec chalet, très lumineux, beau domaine.



**BEAUPORT**

Remarquable moderne de type plein-pied 34x32x35, 3 c.c., secteur haut de gamme, grand garage 14x20, entrée asphaltée, armoires polyestère, bain podium, douche coin, rien à faire, faut voir!



**BEAUPORT**

Duplex/cottage au coeur de Beauport, 4 côtés briques, beaucoup de rénovations tels que toiture, plomberie, électricité, drain agricole, escalier et galerie. 4 1/2 entièrement rénové. Près de tous les services, rue tranquille. À voir absolument!



**BEAUPORT**

(proche angle Labelle et Royale) Nouveau projet de construction neuve. Choix de terrains de 5000 à 7000 p2. Beau secteur proche de tout, à 10 min. de Québec. Choisissez votre modèle (cottage ou bungalow) et concevez votre propre intérieur.



Groupe Dubé-Morneau et associés



Richard Dubé, courtier Josée Morneau, court. Sonia Bergevin, adm.

- Projets de développements résidentiels
- Maisons neuves - jumelés - terrains
- Secteur : Beauport - Ange-Gardien  
St-Ferréol (faubourg olympique)  
Ste-Brigitte-de-Laval
- Achat et vente

Appelez-nous pour un aperçu de la valeur marchande de votre propriété

Une équipe bien de chez-nous  
disponible sur rendez-vous  
7 jours sur 7

Ouverture d'un 2<sup>e</sup> bureau  
à Ste-Brigitte-de-Laval



893, ave Ste-Thérèse  
Beauport



6 de la Fabrique, 2<sup>e</sup> étage  
Ste-Brigitte-de-Laval

**418 667-1011**  
**418 825-5000**  
**418 933-3539**



Les résidences funéraires  
**Wilbrod Robert**  
Salon commémoratif  
1010, boul. Raymond, Beauport

Centre commémoratif  
738, ave Royale, Beauport  
Salle de réception - Salon-chapelle

**418 661-9223**

wilbrodrobert.com

## Appareils électroménagers



**F. Couillard**  
Réparations  
de toutes marques  
**418 661-7313**

Installation de lave-vaisselle

## CLINIQUE DE MASSOTHÉRAPIE & ACUPRESSION



**Alessandra Fondi**  
12, rue Dionne  
Ste-Brigitte-de-Laval,  
Reçus pour assurances  
Membre de l'APDMSDQ  
**418-825-4218**

Gîte certifié 4 soleils

**NORD EXPE**

4 SOLEILS



Nous vous proposons :  
**5 chambres avec salle de bain  
privée, SPA extérieur,  
massage et table d'hôte...**

[www.gite-aventures-quebec.com](http://www.gite-aventures-quebec.com)

996, av. Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval  
Tél : 418 825-1772

Massages thérapeutiques - Relaxation - Lâcher-prise



Santé et Énergie

*Nicole Ador*

Nathurothérapeute et Massothérapeute spécialisée

418-922-5940

L'expérience à votre service !



Nouveau local à Ste-Brigitte  
12 rue Dionne

Sur rendez-vous - Service à domicile disponible

<http://everyoneweb.fr/nicoleador> cell : 418 922-5940



**Pascal Hachey**  
notaire

**418 660-4965**

Maintenant au  
634, Ave Royale, Beauport, (Québec) G1E1Y7  
phachey@notarius.net



*Gaétan Lavoie*



9, Beaulé, Ste-Brigitte-de-Laval  
**418 825-2005**

## SCIAGE de béton A. Tremblay Inc.

### Sciage

Asphalte  
Murs - Planchers  
Joints d'expansion  
Portes - Fenêtres

Commercial et résidentiel  
R.B.Q. : 8229-6963-28

### Forage

Trous de 1 à  
14 pouces de  
diamètre

**Alain ou Michael Tremblay**  
80, rue Tremblay  
Ste-Brigitte-de-Laval, Qc,

**Bureau : 418-825-3304**  
**Cellulaire : 418-808-6557**  
**Télécopieur : 418-825-2948**

UN MASSAGE...  
POUR LA DÉTENTE DU CORPS  
ET DE L'ESPRIT.



Suédois | Sur table  
Sur chaise | Thérapeutique  
Reiki | Pierres chaudes et froides  
Femme enceinte | Métamorphique  
Formation de massage  
métamorphique



**Josée DesRoches**  
Massothérapeute agréée

179, rue Auclair, Sainte-Brigitte-de-Laval, G0A 3K0  
**418 825-4399** | [josee\\_desroches@hotmail.com](mailto:josee_desroches@hotmail.com)  
[www.massotherapiepedesroches.com](http://www.massotherapiepedesroches.com)

Service  
Informatique



**Claude Gravel**  
Consultant en informatique  
depuis 20 ans

Comptabilité  
Bureautique  
Réseaux

5, rue Bouchard  
Ste-Brigitte-de-Laval, Québec  
G0A 3K0

Formateur et revendeur  
Surveillez Promotions

Courriel : [sicg@ccapcable.com](mailto:sicg@ccapcable.com)  
Téléphone : (418) 948-5491  
Cell. : (418) 576-7524

## Ébénisterie



- armoires de cuisine
- vanités de salle de bain
- mobilier intégré
- meubles sur mesure

**Guillaume Fortier**

24, Du Domaine • Ste-Brigitte-de-Laval  
Téléphone : 418 825-1093 • Télécopie : 418 825-1092

## Création Coiffure Sandra

**Sandra Lemieux, styliste**  
Plus de 20 ans d'expérience

Consultation gratuite **660-5159**

1689, boul. Raymond, Beauport



Nous créons des lieux de vie.  
PLAN D'EAU | COUR INTÉRIEURE  
TRAVAUX DE PIERRE ET DE PAVÉ : MURET, PATIO, SENTIER  
INTÉGRATION DE SPAS ET DE DOUCHES EXTÉRIEURES  
PROJETS VERTS | PLAN D'AMÉNAGEMENT PERSONNALISÉ

Tél. : 418 825-1081 [www.lesjardinsdevosreves.com](http://www.lesjardinsdevosreves.com)

## Épilation Amsa

Laser, électrolyse et cire

**825-0018**

*Josée Mallette, électrolyste*  
8, rue du Calvaire  
Ste-Brigitte-de-Laval

Un blogue personnel pour informer les Lavallois(es) sur ce qui se passe à Ste-Brigitte de-Laval.

<http://lelavallois.blogspot.com/>

Richard Amyot : [ramyot@ccapcable.com](mailto:ramyot@ccapcable.com)

**Les Entreprises  
GASTON CLAVET inc.**



Pelle - Bulldozer - Pépine - Camions  
Souffleuse - Excavation - Terrassement  
Transport de sable - Gravier - Concassé  
Terre noire - Fosse septique - Déneigement  
Marteau hydraulique - Minipelle (location)  
Réparation de pompe de puits artésien

**Gaston Clavet, propriétaire**

Tél: 418 825-2391

Cell: 418 563-0922

Cour: [entreprise\\_clavet@ccapcable.com](mailto:entreprise_clavet@ccapcable.com)

102, Auclair, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc, G0A 3K0

**EXCAVATION MARIO VALLÉE**



Excavation - Démolition  
Nivelage - Essouchage  
Fosse septique - Champ d'épuration



Déneigement - Transport (gravier, sable, terre, remplissage)

70, rue de la Promenade, Ste-Brigitte-de-Laval

**418 825-2011**



**Sablière M.J. Vallée enr.**



Tamissage  
Concassage  
Pierre de granit  
Sable • Pierre • Gravier

PUISATIERIS DEPUIS 1923



**Puits artésiens - Géothermie**

Pompes à eau - Hydrofracturation  
RBQ: 2966-8928-44

Estimation gratuite  
Main d'oeuvre spécialisée  
Solutions sur mesure

Respect des normes environnementales

Tél.: 418 836-9717 Fax: 418 531-0604

Sans frais 888 417-9717

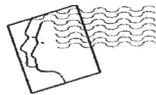
[www.flapointe.com](http://www.flapointe.com) - [rlabrecque@flapointe.com](mailto:rlabrecque@flapointe.com)



**Me Chantale Bourget**  
Notaire et Conseiller juridique

415, avenue Ste-Brigitte

Ste-Brigitte-de-Laval Tél: 418 825-2132



**Coiffure Filante enr.**  
418 825-3877

Hommes  
Femmes  
Pose d'ongles

**Stéphanie Lagacé  
Marie-Ève Meilleur**

relocalisé à même votre pharmacie  
415 Ave-Ste-Brigitte



**SALON D'ESTHÉTIQUE ET D'ÉLECTROLYSE  
KARINE**

**Technicienne en pose d'ongles**

soins du visage et du dos  
électrolyse (filament jetable)  
manucure - pédicure  
cire épilatoire - maquillage  
massage de détente suédois



127 de Lucerne, Ste-Brigitte-de-Laval 825-5165

**Les ateliers d'arts  
CHRISTINE BARRAS**

Créations de meubles d'appoint et d'objets décoratifs  
Restauration, décapage et réparation de meubles  
Création et intégration de vitrail (mobilier ou lampe)  
Peinture sur bois

3 rue St-Émile, Ste-Brigitte-de-Laval, Qc. G0A 3K0  
T: 418 825-4177 F: 418 825-4177  
[cbarras@ccapcable.com](mailto:cbarras@ccapcable.com)



**DÉNEIGEMENT  
BRIAN THOMASSIN**



**418 208-2210**

■ RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL  
■ DÉNEIGEMENT TOITURES  
■ EXCAVATION & LOCATION

969, av. Sainte-Brigitte, Sainte-Brigitte-de-Laval G0A 3K0



**CLERMONT VALLÉE**

3, Viau, C.P. 938  
Sainte-Brigitte-de-Laval  
(Qc) G0A 3K0

Consultant énergétique  
Entrepreneur général

Tél: 418 825-2922  
Télec.: 418 825-2845

**HVV INC.**  
HABITATIONS VINCENT VALLÉE INC.

Entrepreneur Général  
Construction - rénovation

Vincent Vallée, président 4 rue du Cormoran  
Karine Pouliot, adjointe administrative Ste-Brigitte de Laval, Qc. G0A 3K0  
[www.hvvinc.com](http://www.hvvinc.com) / [info@hvvinc.com](mailto:info@hvvinc.com) 418-825-5061

R.B.Q. 8552-3613-51 Membre A.P.C.H.O.

**PIERRE CLAVET**  
Arpenteur-géomètre

Bur. : 418 849-2657 C.P. 4346  
Fax.: 418 849-3781 Lac-Beauport

Estimation gratuite - Travail garanti

245, ave Ste-Brigitte,  
Ste-Brigitte-de-Laval  
Tél: 418 825-3568

Remboursement  
Gilles Noël Enr.

Remboursement de tous genres  
Résidentiel - Commercial  
Intérieur de roulottes et motorisés  
Intérieur de bateaux



Centre de Rénovation



**Tho-Val-Trem Inc.**  
**418 825-3370**

**Bois Matériaux Quincaillerie**

**Horaire d'ouvertures du 30 septembre au 31 mars**

lundi au mercredi de 8 h 00 à 18 h 00 samedi de 9 h 00 à 17 h 00  
jeudi et vendredi de 8 h 00 à 20 h 00 dimanche de 9 h 30 à 16 h 30

**NOUVEAU - 7 h 30 pour les contracteurs (seulement)**

**434, Ave Ste-Brigitte, Ste-Brigitte-de-Laval**

**[thovaltrem@gmail.com](mailto:thovaltrem@gmail.com)**

Centre de Rénovation



## Heures d'affaires

Lundi au vendredi : 7 h 30 à 18 h

Samedi : 8 h à 12 h

Saison d'été : fermé le samedi



Auto de courtoisie



## Station Service Alpin Inc.

327 Ave Ste-Brigitte

418 825-2219

Vidange d'huile Express

## Depuis 24 ans à votre service !

### Mécanique générale

- Freins
- Mise au point
- Pose de pneus
- Balancement électronique
- Remplacement de pare-brise

### Spécialités

- Silencieux
- Soudure
- Suspension
- Pneus de toutes marque
- Traitement antirouille
- Esthétique pour l'auto

## Nous utilisons seulement des pièces de qualité d'origine



Le spécialiste est une marque de Uni-Sélect inc. Tous droits réservés

# CCAP



Branché  
sur votre réalité

Forfait  
**3**  
services

**INTERNET  
HAUTE VITESSE**

Plan internet ALPHA



**TÉLÉVISION  
NUMÉRIQUE**

Combo Franco



**TÉLÉPHONIE  
PAR CÂBLE**

Service de base



*disponible à partir de*

**81,35\$** / mois

taxes en sus

Avec un forfait Internet Lite,  
le prix peut être moindre.

**Un seul contact - Une seule installation - Une seule facture**

*Coopérative de câblodistribution de l'arrière-pays*

20 860, boul. Henri-Bourassa  
Québec (Qc) G2N 1P7

**4 1 8 8 4 9 - 7 1 2 5**

[www.ccapcable.com](http://www.ccapcable.com)